



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 December 2016

Семьдесят первая сессия
Пункт 126 о повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 ноября 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/71/L.16/Rev.1 и Add.1)]

71/18. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией черноморского экономического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [54/5](#) от 8 октября 1999 года, в которой она предоставила Организации черноморского экономического сотрудничества статус наблюдателя, а также на свои предыдущие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией черноморского экономического сотрудничества, включая резолюцию [69/13](#) от 11 ноября 2014 года,

ссылаясь также на то, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального или гуманитарного характера,

ссылаясь далее на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, посвященную Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития,

ссылаясь на свою Декларацию о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности от 9 декабря 1994 года¹,

признавая, что любой спор или конфликт в регионе мешает сотрудничеству, и подчеркивая необходимость урегулирования такого спора или конфликта на основе норм и принципов международного права,

¹ Резолюция [49/57](#), приложение.



будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями способствует продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 69/13²,

1. *ссылается* на Декларацию, принятую главами государств и правительств государств — членом Организации черноморского экономического сотрудничества по случаю юбилейного двадцатого саммита Организации, состоявшегося в Стамбуле, Турция, 26 июня 2012 года;

2. *вновь выражает* уверенность в том, что многостороннее экономическое сотрудничество содействует укреплению мира, стабильности и безопасности на благо расширенного Черноморского региона;

3. *приветствует* приверженность государств — членом Организации черноморского экономического сотрудничества делу осуществления ее экономической повестки дня «К упроченному партнерству в рамках Черноморского экономического сотрудничества», которая была утверждена главами государств и правительств государств — членом Организации на ее юбилейном двадцатом саммите и в которой государства-члены вновь подтвердили свою приверженность совершенствованию экономической составляющей деятельности Организации и ее ориентированной на проекты стратегии;

4. *высоко оценивает* деятельность Организации черноморского экономического сотрудничества, направленную на укрепление регионального сотрудничества в таких областях, как энергетика, включая развитие энергетики на возобновляемых источниках и энергоэффективность, транспорт, институциональное обновление и благое управление, торговля и экономическое развитие, банковское дело и финансы, охрана окружающей среды, устойчивое развитие и предпринимательство, связь, сельское хозяйство и агропромышленность, здравоохранение и фармацевтика, культура, образование, молодежь и спорт, туризм, наука и техника, обмен статистическими данными и экономической информацией, сотрудничество между таможенными органами и борьба с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, оружия и радиоактивных материалов, актами терроризма и нелегальной миграцией, а также в других смежных сферах;

5. *приветствует* усилия Организации черноморского экономического сотрудничества по разработке и реализации конкретных совместных региональных проектов, особенно в области транспорта, которые будут способствовать развитию евроазиатских транспортных коммуникаций, и ссылается в этой связи на Меморандум о взаимопонимании в области скоординированного развития кольцевой автомагистрали вокруг Черного моря, Меморандум о взаимопонимании по развитию морских магистралей в регионе Организации черноморского экономического сотрудничества и Меморандум о взаимопонимании по вопросу облегчения автомобильных грузовых перевозок в регионе Организации черноморского экономического сотрудничества;

² См. A/71/160-S/2016/621, раздел II.

6. *призывает* к расширению сотрудничества между Организацией черноморского экономического сотрудничества и международными финансовыми учреждениями и приветствует взаимодействие между Организацией, Всемирным банком, Азиатским банком развития, Азиатским банком инфраструктурных инвестиций, Фондом Шелкового пути и другими финансовыми учреждениями для целей изучения возможности совместного финансирования экономически целесообразных и согласующихся с их соответствующими мандатами проектов в расширенном Черноморском регионе;

7. *отмечает* заинтересованность Организации черноморского экономического сотрудничества в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³ с учетом важного значения региональных и субрегиональных факторов, региональной экономической интеграции и взаимодействия в области устойчивого развития, а также того, что региональные и субрегиональные механизмы могут способствовать эффективному претворению стратегий устойчивого развития в конкретные действия на национальном уровне;

8. *принимает к сведению* вклад связанных с Организацией черноморского экономического сотрудничества органов, в частности Парламентской ассамблеи, Делового совета, Черноморского банка торговли и развития и Международного центра черноморских исследований, в дело укрепления многогранного регионального сотрудничества в регионе;

9. *приветствует* приверженность Организации черноморского экономического сотрудничества развитию плодотворного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, в частности разработке практических и ориентированных на достижение конкретных целей проектов в областях, представляющих взаимный интерес, которая была вновь подтверждена в экономической повестке дня, утвержденной на юбилейном двадцатом саммите Организации;

10. *приветствует также* сотрудничество между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Программой развития Организации Объединенных Наций, Европейской экономической комиссией, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международной организацией по миграции, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирной организацией здравоохранения, Всемирной туристской организацией, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также рабочие контакты Организации черноморского экономического сотрудничества со Всемирным банком, направленные на содействие устойчивому развитию в Черноморском регионе;

11. *приветствует* усилия по повышению потенциала Постоянного международного секретариата Организации черноморского экономического сотрудничества и создание отдела управления проектами для разработки и осуществления региональных проектов по обеспечению устойчивого развития Черноморского региона, а также инициативу по созданию механизма развития

³ Резолюция 70/1.

проектного сотрудничества для поддержки проектов прежде всего в таких областях, как развитие энергетики на возобновляемых источниках, энергоэффективность, экологичные технологии, развитие малого и среднего предпринимательства, улучшение региональной и муниципальной инфраструктуры и наращивание экспортного потенциала государств региона;

12. *отмечает* готовность Организации черноморского экономического сотрудничества продолжать осуществление стратегий устойчивого развития на основе сбалансированной и гармоничной взаимоувязки социальных потребностей, экономической деятельности и задач охраны окружающей среды;

13. *отмечает также* усилия Организации черноморского экономического сотрудничества, направленные на принятие мер по восстановлению, защите и сохранению окружающей среды в Черноморском регионе, и в этой связи приветствует ее сотрудничество со Всемирным фондом дикой природы;

14. *отмечает далее* сотрудничество между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в этой связи с удовлетворением отмечает положительные результаты реализации продолжающегося совместного проекта по повышению эффективности мер, принимаемых системой уголовного правосудия в связи с торговлей людьми в Черноморском регионе, начатого 1 сентября 2007 года;

15. *приветствует* многогранное и плодотворное сотрудничество между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссией, особенно в области транспорта, в рамках Соглашения о сотрудничестве, подписанного этими двумя организациями 2 июля 2001 года;

16. *призывает* к полномасштабному осуществлению Соглашения о сотрудничестве между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 20 февраля 2002 года и Соглашения о взаимоотношениях между Организацией и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию от 8 сентября 1997 года;

17. *отмечает*, что Организация черноморского экономического сотрудничества является членом Группы друзей Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций, и приветствует приверженность расширению сотрудничества в деле выполнения задач, возложенных на Альянс Генеральным секретарем, и содействия взаимопониманию и примирению между культурами на глобальном и региональном уровнях в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций, который был одобрен в Бухаресте и подписан в Баку;

18. *отмечает также* возможности для сотрудничества между Организацией черноморского экономического сотрудничества и Европейским союзом в интересах достижения целей Организации на благо обеих сторон;

19. *отмечает далее* сотрудничество, налаженное между Организацией черноморского экономического сотрудничества и другими региональными организациями и инициативами;

20. *предлагает* Генеральному секретарю укреплять диалог с Организацией черноморского экономического сотрудничества в целях содействия сотрудничеству и координации между секретариатами обеих организаций;

21. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Организацией черноморского экономического сотрудничества в целях продолжения осуществления программ с нею и ее ассоциированными учреждениями в интересах достижения их целей;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

23. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией черноморского экономического сотрудничества».

*48-е пленарное заседание,
21 ноября 2016 года*